

www.zsambekimedence.hu

Zsámbéki-medence

2009. november – december

Regionális Hírmagazin



SZEREZZEN BARÁTOKAT ÉS KERESSEN PÉNZT A ZSÁMBÉKI-MEDENCÉBEN!

PERBÁL ABLAK

Ajtó- és ablakgyártás, bútorkészítés



minősítés A-233/2006.1.

Szabó Tamás asztalosmester

2074 Perbál, Fő út 70.

Tel.: 06-26-370-280, 06-20-385-3187

Fax: 06-26-370-197

perbalablak@t-online.hu www.perbalablak.hu



Klapka Állategészségügyi Központ
Állatorvosi rendelő és kutyakozmetika

Teljes körű belgyógyászati, műtéti, ultrahang
és röntgendiagnosztikai ellátás.

Nyitva tartás:

Hétfőtől-Péntekig: **12-20** óráig,
Szombaton: **09-13** óráig,
Vasárnap: **14-18** óráig.



2092 Budakeszi, Klapka u. 2.

rendelő: (06-23) 451-103

kozmetika: 06-20-538-5664

web: www.allatorvos.net e-mail: info@allatorvos.net

Ne szaladgáljon,
gázát rendelje házhoz!
INGYENES PB-palack
házhoz szállítás!

TIVADARGÁZ

Tel.: 06-40-630-430 (helyi
tarifával hívható)

Mobil: 06-30-950-7268

www.pb-gazfutar.hu



Jogi segítség a munka világában
munkajog - díjazás - társadalombellátás

Országos jogsegély szolgáltatunkban szakemberek nyújtanak segítséget munkavállalók, egyéni vállalkozók, kis- és közép vállalkozások számára a munka világát érintő problémáik megoldásához. A tanácsadás teljesen díjmentes, előzetes bejelentkezés nem szükséges.

Az Önhez közeli ügyfélfogadási helyszínek és időpontok:

Budaörs , Budapesti út 81.	hétfő 13.00 - 15.00
Érd , Alispán u. 8.	hétfő 16.00 - 18.00
Pilisvörösvár , Fő út 47.	kedd 15.00 - 17.00
Tatabánya , Komáromi u. 16.	hétfő 14.30 - 16.30
Tatabánya , Kossuth Lajos u. 14.	minden kedd 14.00 - 18.00, hó 2. péntekje 8.00 - 10.00

Budapestben:

II. Ürömi út 8.	péntek 13.00 - 15.00
V. Falk Miksa u. 28. II. em. 2/A.	szerda és csüt. 14.00 - 16.00
V. Kálmán Imre u. 20.	szerda 13.00 - 17.00
VI. Városligeti fasor 46-48.	szerda és csüt. 15.00 - 18.00
VI. Benczúr utca 45.	kedd 16.00 - 18.00
XI. Tétényi út 100/c.	kedd 14:30-16:30
VIII. Magdolna u. 5-7.	csütörtök 17.00 - 19.00
XIII. Kassák Lajos u. 69-71.	hétfő 12:30 - 16:30
XIV. Tököly út 58-60.	szerda 13.00 - 15.00
XIV. Álmos vezér útja 58.	szerda 15.00 - 17.00
XXI. Árpád utca 1.	csütörtök 16.00 - 18.00

További információkhoz a www.jogpont.hu és a
06 1 321-6673 telefonszámon juthat.

A projekt az Európai Unió támogatásával,
az Európai Szociális Alap
társfinanszírozásával valósul meg.



Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
UMPT infószolg.: 06 40 638 638
info@nftu.hu • www.nftu.hu



SZILVESZTERI BÁL A LEVENDULA RENDEZVÉNYTEREMBEN

Időpont: 2009. december 31. 19 óra

Welcome-drink

Svédasztalos vacsora

Élőzene (Bendegúz Bland Zenekar)

Tánc



A részvételi díj elővételben 4500 Ft a helyszínen 6000 Ft, mely tartalmazza a svédasztalos vacsorát és éjféltkor egy pohár pezsgőt.

Érdeklődni a 06-70/218-46-41-es számon lehet

MENTENED A SOK SÉRLETETTEL VÁROD!

Az ellopott harangszó

Polgármester barátom mesélte: „Hogy, hogy nem, egy iskolába jártam a Rádió akkori elnökével. Egyik délelőtt felhívtam a titkárságot, elmondtam illendően ki és mi vagyok és kértem, hívjon az elnök asszony vissza, ha van egy kis ráérő ideje. Ő is emlékezhetett az egykori barátságra, mert néhány órára rá megcsörrent a telefonom. Beszélgettünk kicsit a régi szép időről, majd rátértem tulajdonképpen mondanivalómra. Megkérdeztem, lenne-e mód arra, hogy néhány napig községünk harangja szolgáltatná a déli harangszót. A válasz igenlő volt, az előkészületek végeztével nagyjából egy hónap múlva meg is kondultak a déli műsorban az ismerős harangok és ez így ment egy héten át. Jóleső elégedettséggel dőltem hátra. Elégedettségem mindaddig tartott, amíg fülemben nem jutott a faluban lábra kapó szóbeszéd. Miszerint én jó pénzért eladtam a falu harangjait Pestre, és mostantól majd onnan fognak szólni, nekünk meg itt nem lesz. Felhívtam a legnagyobb rémhírtérjesztőt, és megkérdeztem tőle, hogy hallott-e már valami olyasmi ördögös készülékről, mint pl. a magnetofon? „Ja, hát arra nem is gondoltunk” – volt a válasz. El vagyunk veszve egészen.” – fejezte be barátom a történetet.



Árkos Antal

Boldog Karácsonyt

kívánunk minden

Kedves Olvasónknak!

Zsámbéki-medence

Regionális Hírmagazin; Postacím: 2073 Tök Pf. 10. Tel.: 20-921-6851; E-mail: ujsag@zsambekimedenec.hu; Honlap: www.zsambekimedenec.hu; Megjelenik havonta, 2000 példányban; Kiadja: Árkos Antal alapító főszerkesztő; Kulturális rovatvezető: Domokos Kázmér; Fotó: Árkos Antal; Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben; Welt Werbung Spiegel Nyomda Terjesztés postai úton, illetve személyesen; © Copyright Zsámbéki-medence Regionális Hírmagazin; A lapban megjelent írásokkal, fényképekkel kapcsolatban; minden jog fenntartva!

Tartalom

RÉGIÓ

Tiszta (és olcsóbb) vizet a pohárba	4
Golfpálya és lakópark Pátyon	5

EURÓPA

Az Európai Unió és a Lisszaboni Szerződés	6
---	---

NÉMET

Autó ajándékba	8
----------------	---

VENDÉGLÁTÁS

Szürkemarha lekvárral	9
A forró kínai	9

KULTÚRA

Karácsony 2009	10
Az elszakadt selyeming	10
Szeretem a táncom, az a hivatásom	11

CÍMLAP

Kereszt Zsámbék fölött

KÖNYVELÉS!

S ÉS T KFT

2045 TÖRÖKBÁLINT,

FSD PARK 2

TEL.: 30/268-9203,

EMAIL: sestkft@gmail.com

Vállaljuk alakuló és már meglévő cégek könyvelését, tb-, bér, -munkaügyi szolgáltatását. Irodánk az autópálya és a Kamaraerdei út között található, a Budaörs-Törökbálinti feüljárótól 500 m-re.

Páty Dosszié 2009

Tiszta (és olcsóbb) vizet a pohárba

Pátyon komoly érdekeltséggel rendelkező jogász-üzletember szerzőnk elegett tett múltkori felhívásunknak és egy mindenkit érintő témában ragadott tollat (billentyűt). Természetesen várjuk a megszólítottak, érintettek válaszát is. (a szerkesztő)

Páty község Képviselő-testülete még 2008. április 23.-án elhatározta, hogy 2.800.000,- forintért megrendeli a pátyi víz- és csatornaszolgáltató (PVK Kft.) átvilágítását. Az átvilágítás májusban elkészült, benne számtalan olyan megállapítással, amelyek a víz- és a csatornadíjakon keresztül érintették a falu valamennyi polgárát. A megállapításokat azonban nem tette senki közkinccsé. Sőt, néhány képviselő akkor is, most is igyekszik azokat megtartani magának!

A jelentésben foglaltakról a szakértő cég ugyan szóban tájékoztatta a tulajdonost képviselő felügyelő bizottságot, amely tény – a részletek elárulása nélkül – az FB elnöke a május 28.-i testületi ülésen bejelentett. A jelentés a 2007. évi mérleggel szemben súlyos kifogásokat emelt. Ezeket figyelmen kívül hagyva Porokláb elnök úr javasolta a PVK Kft. 2007. évi mérlegének elfogadását, amit a testület megtagadott.

A szakértő készítette átvilágításról 2008. június 04.-én tárgyalt a Településfejlesztési és Gazdálkodási, illetve a Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság. Határozat nem született, „az anyagot kiosztották, a teljes anyag a Polgármesteri Hivatal titkárságán hozzáférhető” szerepel az ülés jegyzőkönyvében.

A 2007. évi PVK Kft. mérleg 2008. október 15.-én került újra a testület elé, ahol továbbra is igen erős kritikát fogalmaztak meg a Felügyelő Bizottság működésével kapcsolatban. A kritikákat az FB elnöke visszautasította, mert „hiszen ő valamennyi időközben megtartott bizottsági ülésen felhívta a figyelmet az anomáliákra”.

A június 4.-e és október 15.-e közötti időszak négy bizottsági ülésén azonban az FB elnöke egyetlen intézkedést sem javasolt kivéve azt, hogy a bizottságok október 1.-én olyan határozati javaslatot hozzanak, amely



elfogadásra ajánlja a testületnek a májusi 15 millió forintos eredmény helyett immár 5 millió forint veszteséget mutató mérleget. A helyzet pikantériája, hogy ezt a mínuszt Soós képviselő felszólalásában nem tudja elfogadni és vizsgálatot szorgalmaz. Majd ennek ellenére megszavazza a mérleget, de annak nincs nyoma, hogy milyen vizsgálatot kezdeményezett miközben nem csak képviselő, hanem az FB tagja is egyben.

A PVK Kft. átvilágításáról szóló jelentés időközben a feledés homályába merült, s talán soha senki nem lesz rá kíváncsi, ha egy „ismeretlen tettes” fel nem teszi az internetre.

Azóta az üggyel több fórumon is foglalkoztak, de az FB elnöke által kezdeményezett zárt ülések miatt továbbra sem lehet tudni miért magas a víz- és csatornadíj? Az eljárás érthetetlen, mert hiszen egy olyan jelentést, amely nem titkos, 2008. júniusában szétszították, a Polgármesteri Hivatal titkárságán hozzáférhető volt és minden pátyi polgárt érint, ha megszületésekor nem hozták nyilvánosságra, akkor most utólag nyilvánosságra kell hozni, nem pedig rejtegetni.

Mik a szakértői anyag „titkai”?

– Hogy 2003-2007 között a vízdíj – az inflációs hatást – kiszűrve 40,5 %-kal emelkedett, ugyanez a szennyvíz esetében 72,2 %?

– Hogy 2007-ben már a víz beszerzésének a költségét (69 MHUF) meghaladják a személyi költségek (81 MHUF)?

– Hogy 2007-ben növekedett a nem beazonosítható vevőktől származó bevétel?

– Hogy a tulajdonos részéről történő beleszólás a gazdálkodásba helyteleníthető, a tulajdonos csak évi egy alkalommal (a mérleg elfogadásakor) kap valós képet a társaságról? Miközben van egy FB amelynek az lenne a feladata, hogy folyamatosan tájékoztassa a tulajdonost, avagy sem?

– Hogy a vízdíj csak két esetben csökkenthető: ha a víz- és csatornaszolgáltatást átadják egy nagy területi szolgáltatónak, vagy megteremtik a saját vízbázist?

A nagy titkolózásban így sikadhat el, hogy a saját vízbázis megteremtése érdekében történtek lépések, születtek tervek és egyeztetések, lesznek próbafúrások, ha a Pilisi Parkerdővel sikerül az érintett területről megegyezni, stb. A kérdés csak az, hogy az irány jó-e? Számos hozzáértő szerint nem! Ebben a vitában miért nem teszi közkinccsé ezzel kapcsolatban véleményét Dr. Sal képviselő? Miért nem magyarázzák el a polgároknak, hogy a vákuumos csatornarendszer kiváltására megépült új szakaszok, illetve a 2007. és 2008. években a PVK Kft.-nek szánt 367.000.000,- Ft, illetve ez év novemberében valószínűleg megszavazott (zárt ülés volt!) 50 millió forint ellenére miért működik még mindig évi 40 millióért a három vákuum szivattyú? A számok esetleges pontatlanságáért előre elnézést kérek, de a www.paty.hu honlapra feltett szerződések és képviselő-testületi határozatok alapján ezek a számok jönnek ki, amelyek folyamatos magyarázata a Felügyelő Bizottság egyik legfontosabb feladata lenne.

Dr. Kovács János

Elkerülő utat is építene a Grupo Milton

Golfpálya és lakópark Pátyon

Még nem történt kapavágás sem, de máris nagy port vert fel a Páty határában lévő 120 ha-on tervezett ingatlanberuházás. Az alábbiakban összefoglaljuk a legfontosabb előzményeket, valamint az utóbbi hetek eseményeit.

A tervezett beruházási helyszínre jelenleg érvényes szabályozás 2006 áprilisában lépett életbe. Ennek módosítását kezdeményezte Páty község önkormányzata 2008. júliusában. A szóbanforgó ingatlanok által lefedett terület közvetlenül határos a szomszédos Telki községgel. Páty megküldte a tervet az összes szomszéd településnek, akik a közigazgatási eljárás során ügyfélként kifogással élhettek, 2009. december 11-ig.

Telki vezetése november 25-ére közmeghallgatást hívott össze a Globall szálloda konferenciatermébe, amit zsúfolásig megtöltöttek a helyi és részben környékbeli lakosok. Danóczy Balázs polgármester nyitószavában elmondta kétségeit az új szabályozási tervvel kapcsolatban, amivel szemben készek minden törvényes eszközzel fellépni, beleértve az Alkotmánybírósághoz fordulást is.

(Az Alkotmánybíróság esteleges eljárásában nem a szabályozás tartalmát vizsgálja, hanem azt, hogy az érvényességbe lépéshez vezető úton minden törvényesen zajlott-e le – a szerk.)

Arra vonatkozó kérdésünkre, hogy miért csak most „borult ki a bili”, mikor az előzetes szakhatósági eljárás már több, mint egy éve folyik, Telki polgármestere – jóhiszeműségük mellett – többek között Szécsi Zsoltra hivatkozott, aki egyidejűleg látta el telki önkormányzati képviselői és pátyi főépítési feladatait is és aki azóta mindkét megbízatásáról lemondott.

Civil kezdeményezés is indult a tervezett módosításokkal szemben. Két jelenlévő pátyi önkormányzati képviselő szintén kétségeit fejezte ki. Egyikük, Tollner József ezt megelőzően már a november 11-i testületi ülésen tett egy népszavazási kezdeményezést, amit a pátyi képviselők akkor leszavaztak.

December 2-iki ülésén ezúttal a pátyi képviselő-testület többségi

csoportja (8 fő) nyújtott be népszavazási indítványt (talán észlelve a fokozódó nyugtalan-
got – a szerk.), ami egy elfogadott

módosítási javaslat (Sági György alpm. – a szerk.) után szóról-szóra megegyezett Tollner képviselő november 30-iki újabb indítványával. Az indítványt a képviselő-testület egyhangúlag megszavazta, a népszavazás tervezett időpontját 2010 február 14-ikére tűzték ki.

A népszavazási kérdés:

„Egyetért-e azzal, hogy a Képviselő-testület ne fogadja el a „Telki út melletti golfpálya és környezete” (020/61-67, 020/23-24, 028/1, 020/33, 026 és 030/32 hrsz.) településszerkezeti és szabályozási tervének olyan módosítását, amely a beépíthető terület növelését vagy építési övezeti besorolásának változását teszi lehetővé a jelenleg érvényben lévő szabályozáshoz képest?”

December 5-ikén Páty főútján a szabályozásmódosítást és a megnövelt beruházást ellenzők autós tüntetést rendeztek mintegy húsz járművel.

Helyiek és környékeliek elmondása szerint a tüntetők között többségében inkább Telki és Budakeszi lakosokat lehetett látni.

December 9-ikén Dr. Bognár András pátyi polgármester és Mervó József, a beruházást megvalósítani szándékozó Grupo Milton vezérigazgatója közös sajtótájékoztatót tartott Budapesten. Mindketten cáfolták a tervezett beruházással kapcsolatban felmerült rémhíreket.



Dr. Bognár András bevezetőjében hangsúlyozta, hogy a budakörnyéki települések, köztük Páty is, nem győzik a kitelepülők által megnövelt létszámnak megfelelő infrastruktúra fejlesztést (közlekedés, oktatás, munkahelyek), ehhez szükség van a magántőke beruházásaira. Értetlenségét fejezte ki afölött, hogy Telki község ellenzi Páty fejlesztési terveit, noha fordított esetben ők soha nem emeltek kifogást. A pátyi polgármester konkurens ingatlanfejlesztők érdekeit vélte látni az ellenzők tevékenysége mögött. „Páty jó pár km-rel közelebb van Budapesthez, mint a versenytársak, ugyanakkor a szabályozás területén is előnyben van. Nem kétséges, hogy ilyen feltételek mellett a beruházók melyik települést választják majd.” – emelte ki.

Mervó József elmondta, hogy a tehermentesítő utak megépítése megelőzi majd a lakóingatlanokét, így a megnövekedett forgalom nem fog a település jelenlegi útszerkezetének plusz terhelést jelenteni. Beszült a tervezett új idegennyelvű középiskoláról is, ami ugyan fizetős lesz, de 50% engedményt helyezett kilátásba a helyi tanulóknak.

Lapzártá után kaptuk a hírt, hogy a pátyi képviselő-testület és a Grupo Milton között megállapodás született, melyben utóbbi kötelezi magát arra, hogy a beruházás területén létesülő kereskedelmi egységek összterülete a 10ezer m²-t nem lépi túl. Ezzel a közvélemény egy részét foglalkoztató „hétteszkönyi megapláza” (rém)híre hitelét veszítette.

(Miután az események jóval gyorsabban követik egymást, mint azt lapunk havi megjelenésével követni tudná, kérem, hogy rendszeresen nézzenek rá honlapunkra, ahol igyekszünk a legfrissebb hírekről folyamatosan tájékoztatni Kedves Olvasóinkat. – a szerk.)

Árkos Antal

Az Európai Unió és a Lisszaboni Szerződés

Az októberi, Wettenbergben (Zsámbék német testvérvárosa – a szerk.) tartott 4. EU-Szemináriumon derült ki, hogy az Európai Unió felépítése, működése még magukat olvasottnak, tájékozottnak tartó, de nem jogvégezt emberek számára sem minden esetben világos – ideértve magamat is. Dr. Malek Dean, Zsámbék város jegyzője alábbi tényszerű cikkében összefoglalja az előzményeket és a jelenlegi helyzetet, továbbá kitér a Lisszaboni Szerződés céljaira is. A szerkesztő

Igen sokat lehet hallani mostanában a „Lisszaboni szerződésről”, ill. arról, hogy ez jó, meg arról is, hogy ez nagyon nem jó, nem szabad elfogadni, stb.

Tekintettel arra, hogy a Lisszaboni szerződéssel kapcsolatban elsősorban jó szándékú politikusi ajkak közül egyre gyakrabban hangzanak el erőteljes, az unióra önmagában is erősen negatív és igazolhatatlan lözungok - teljesen mellőzve azt a szándékot, hogy a szerződésnek valós tartalmát az emberekkel megismertessék -, szükségessé válik néhány sorban szót ejteni róla.

A Lisszaboni szerződést 2007 decemberében hagyták jóvá az Európai Unió (a továbbiakban: Unió) állam és kormányfői. A szerződés az unió működésének hatékonyabbá tételét szolgálja.

Az unió létrejöttének alapköve az Európai Gazdasági Közösség (később, 1993-ban már Unió) létrehozásáról szóló Római szerződés aláírása volt 1957-ben. A hat alapító ország - Hollandia, Belgium, Luxemburg, Németország, Franciaország, Olaszország - együttműködésének előzménye az Európai Szén- és Acélközösség volt, melynek célja az volt, hogy a csatlakozó államok megszüntessék a szén és az acél, mint az ipari termelés alapját képező nyersanyagok államközi kereskedelmével kapcsolatos akadályokat. Később a gazdaság és kereskedelem valamennyi ágazatában lépésenként bontották le az egyéb, az áruk, szolgáltatások, és a munkaerő szabad áramlását korlátozó jogintézményeket, úgy, mint vámokat, külföldi árukra kiszabott külön adókat, szolgáltatási díjakat, és különböző forgalomba hozatali akadályokat, külföldi munkavállalókra vonat-

kozó munkaerő piaci korlátozásokat. Ezen lépésekkel egy egységes belső piac létrehozását építették ki fokozatosan. (Az Egyesült Államok múlt század elejétől történt egyértelmű és folyamatos gazdasági fejlődését - elsősorban - az tette lehetővé, hogy az ipari és kereskedelmi szektorokban hatalmas - ma már háromszázmillió - fogyasztói piac állt rendelkezésre). Az unió elődjének számító európai közösségek - mert további szerződésekkel az előbb leírtaknak megfelelően további közösségeket hoztak létre ugyanazon államok - ugyanezt a célt tűzték ki. A gazdasági fellendülés már a hatvanas években igazolta ezen közösségek létjogosultságát. Később a hetvenes évektől - újabb államok csatlakozása mellett - további területekre terjesztették a jól működő közösség együttműködési területeit, és 1993-ban létrehozták az Európai Uniót és - a korábbi együttműködésre alapozva - a formálisan is közös politikák közé vonva az európai kül-, és biztonságpolitikát, valamint a bel-, és igazságügyet. A közösségek helyett unió létrehozásának alapvetően a nemzetközi jogalanyiség tekintetében van nagy jelentősége. Az unió innen fogva már formálisan is önálló jogalany, mely önállóan szabályozza a tagállamok által a hatáskörébe utalt kérdések eldöntését.

Az uniót alapvetően három intézmény működteti:

- az Európai Unió Tanácsa: az Unió legfőbb döntéshozó szerve. (Tehát nem a parlament!). Tagjai a tagállamok által, az adott ülés tárgya szerint delegált miniszterek. A miniszterek tanácsa egyhangúan, vagy többségi elven hozza döntéseit.

A Tanács jogalkotó szerv, feladatkörében rendeletet (mindenkire kötelező), irányelvet (a tagállamok kormányai kötelesek gondoskodni annak végrehajtásáról), és ajánlásokat (nem kötelező) alkot.

- Az Európai Parlament: konzultatív jogokkal felruházott politikai felügyeleti szerv. Elvileg közvetlen választása útján a választók rajta keresztül felügyelik az unió működését. Konkrét jogköre is van: egyes ügyekben (pl.: uniós költségvetés stb.) megosztva együtt dönt a Tanáccsal, azaz állásfoglalása a Tanácsra, mint döntéshozóra kötelező. A Parlament - a nemzeti parlamentekkel szemben - nem eredeti jogalkotó szerv. A parlament tagjai választott politikusok.

- Az Európai Bizottság az unió kvázi kormánya. Az uniót létrehozó szerződésekben írt jogok érvényre juttatása mellett végrehajtja az uniós jogszabályokat, döntéseket és gondoskodik az unió intézményi működéséről. A bizottság elnöke (kvázi miniszterelnökként) vezeti a bizottságot, melynek tagjai a biztosok (miniszteri titulus helyett), - akik tárca helyett egy-egy portfóliót, azaz ügyterületet igazgatnak - a tagállamok kormányai által delegált szakemberek. (a gyakorlatban a kormányok gyakran delegálnak politikusot, vagy karrierdiplomatát (hivatásos diplomata - a szerk.) a Bizottságokba).

Az unió demokratikus, átlátható, számon kérhető működését valamint az uniós állampolgárok, és szervezetek jogainak érvényesítését biztosítják továbbá:

- az európai ombudsman,
- az európai bíróság,
- az európai számvevőszék,

folytatás az előző oldalról



– és a monetáris politika központi irányítójaként az európai központi bank.

Visszakanyarodnék itt a Lisszaboni szerződéshez. A 2000-es évektől megkezdődött az Unió működésének alkotmányos szintű egységes okmányba foglalása. A 2004-ben, Rómában jóváhagyott szövegű egységes uniós alkotmánytervezet azonban 2005-ben megbukott, melynek következtében 2007-ben az uniós államok a Lisszaboni szerződés megkötése mellett döntöttek, melynek célkitűzései, rendelkezései közül az alábbiakban említek meg néhányat:

- A tagállamok képviselőit magában foglaló Tanácsban bevezetik a **kettős többség** elvét: egy javaslat akkor megy át, ha a tagállamok 55 százaléka és az uniós népesség 65 százaléka támogatja. (Az új rendszer 2014. november 1-jén lép hatályba.) – ezzel egyszerűbbé, és gyorsabbá válik a döntéshozatal.
- Legalább **egymillió uniós polgár törvényalkotást kezdeményezhet** az Európai Bizottságnál, kérve, hogy hatáskörén belül terjesszen elő megfelelő ja-

vaslatot. – ezzel demokratikusabbá válik az unió.

- Az állam- és kormányföket magába foglaló Európai Tanács legalább 2 és fél éves időtartamra **állandó elnököt kap**, aki ugyanakkor döntéshozási jogkörrel nem rendelkezik. – ezzel **egységes, és kiszámítható lesz a működés.**
- Az Európai Bizottság létszáma 2014-től az országok számának **kétharmadára csökken.** – azaz **csökken az adminisztráció is.**
- Az Európai Parlament képviselői helyeinek száma a 2009-es választás után 750+1 lesz, és a későbbi csatlakozóktól függetlenül ebben létszámban állandósul. – azaz **nem nő túl az intézmény létszáma** a működőképességén túl.
- Intézményesül az Unió kül- és biztonságpolitikai főképviselőjének funkciója. A főképviselő elnököl majd a külügyminiszterek tanácsulésain, egyúttal egyik alelnöke lesz az Európai Bizottságnak, a munkáját pedig uniós diplomáciai szolgálat segíti majd. – **erősödik Európa nemzetközi jelentősége.**
- Bár a nemzeti parlamentek nem vétőzhatnak meg közvetlenül

jogszabályokat, el-
lenvéleményüket fokozottan figyelembe kell venniük majd az uniós jogalkotóknak. – sőt, az uniós parlament, nemzeti hatáskörű ügyben nem foglalhat állást sem, ezzel téve egyértelművé a **tagállami függetlenséget.**

– Az alapjogi charta szövege, ami az alkotmányos szerződés második része volt, nem kerül be a szerződésbe. Egy paragrafus ugyanakkor hivatkozni fog rá, és jogilag kötelező érvényét is megőrzi. – ezzel **hangsúlyt kapnak az alapvető emberi**

jogok az unió alapel-, és normarendszerében.

Mindebből látható, hogy a lisszaboni szerződés alapvetően és egyértelműen azt a célt szolgálja, hogy az uniót egyszerűbbé, átláthatóbbá és hatékonyabbá tegye abból a célból, hogy a működésével jobban szolgálja az uniós polgárok érdekeit, megteremtse a lehetőségét az eredményes nemzetközi jelenlétének. Az uniót a létrehozó országok azzal a céllal hozták létre, hogy az állampolgároknak jobb, élhetőbb környezetet teremtsenek, nem pedig azért, hogy az embereknek kedvezőtlenebb életfeltételeket biztosítsanak. Éppen ezért fontos lenne, hogy az uniós polgárok minél gyakrabban tájékozódjanak az unió által biztosított jogaikról, lehetőségeikről. Az Uniónak fontos a nemzeti kormányok jogköreinek sértetlensége, csupán abban érdekelt, hogy az egyes tagállamok szabályozásait ne egymás ellenében alkalmazzák, és a lehető legtöbb területen egyenlítsék ki az egyes régiók közötti különbségeket.

dr. Malik Dean jegyző,
Zsambék

Der Bürgermeister,
der Gemeinderat
und die Mitarbeiter
der Verwaltung aus
Kirchheim b. München
wünschen den Bürgern
ihrer Partnergemeinde
in Páty Frohe
Weihnachten, ein
schönes Fest und
erholsame Feiertage!

Wir freuen uns
darauf, bald wieder
einmal mit den
Bewohnern aus
unserer ungarischen
Partnergemeinde
zusammen zu treffen.

Bis zum nächsten
Wiedersehen wünschen
wir Ihnen allen eine
schöne Zeit
Heinz Hilger
Erster Bürgermeister
Kirchheim b. München

Kirchheim (München mellett) polgármestere, képviselő-testülete és az önkormányzat dolgozói Boldog Karácsonyt, Kellemes Ünnepeket és jó pihenést kívánnak partnerközségünk, Páty polgárainak.

Örömmel tölt el bennünket, hogy hamarosan ismét találkozhatunk magyar testvertelepülésünk lakóival.

A következő viszontlátásig mindannyiuknak szép napokat kívánok.

Heinz Hilger
Polgármester
Kichheim b. München

Autó ajándékba

A Pátyra érkező bajor testvérvárosi küldöttség soha nem jön üres kézzel, de ezúttal még a szokottnál is jobban kitettek magukért. Két, jó állapotban lévő, műszakilag átvizsgált és felújított, személyautó alvázra épített kisáruszállítószervizkocsit hoztak és ajándékoztak Páty község részére.

(Képünkön: baráti kézfogás a találkozás és Günter Schwindl (balra) 70. születésnapja alkalmából, amihez lapunk ezúton is gratulál.)



Szürke marha lekvárral

Az előjelek kedvezőek voltak. Már október végére számos jelentkezés futott be az első Pátyi Piacra, a Landora Pizzéria és az Alma Klub Travel utazási iroda által közösen rendezett, hagyományteremtőnek szánt „Helyi termék vásár és gazdapiacra”. Az égi jel is megadatott, szombat reggel kellemes, napsütéses időre ébredtünk. Közel húsz standon harmincnál több árus kínálta portékáját, még Nyíregyházáról is érkeztek. Senki nem fukarkodott a kóstolásra felajánlott mennyiségekkel, volt itt többféle fűszeres háziasjt, előző nap kisütött mangalicatöpörtyű, szalámi és kolbász szürkemarhából, minőségi liszt, méz, valamint házilekvár minden mennyiségben. Noha a piac fő termékvonala az élelmiszer szánták a rendezők, azért jutott hely a népi iparművészet bemutatására is. Akadtak fakupák, tányérok, ruhák egyaránt, de még bárányszőről készült szűr is. Persze nemcsak árusok voltak, látogatók, vásárlók is érkeztek szép számmal.

Sem a szervezők, sem az önkormányzat nem kértek helypénzt, a rendezvénynek otthont adó Landora Pizzéria főszakácsa, Bereczki Gábor pedig valódi szürke marhából készült gulyáslevessel örvendeztette meg a különleges ízek kedvelőit.

(tudósítónktól)

Érdeklődés, információ, jelentkezés a 70-269-2736 telefonszámon és santa.vereb@freemail.hu e-mail címen.



A forró kínai

Barátom minap Óbudán megéhezett. Nem lévén a közelben más, betért a sarki kinaiba. A kiválasztott adagot annak rendje-módja szerint megkapta, de mivel túl melegnek tartotta – a nemrég beépített, még érzékeny fogpótlás okán is – kérte a pultnál serénykedő tulajdonos-üzletvezetőt, hogy inkább csomagolja be neki, addig is hűl és majd megeszi az irodában. A kínai készségesen átvette a tányért, de mivel a magyar mondatból csak a „forró” szót érthette, ezért mindjárt egy laza mozdulattal be is tette az ételt a mikróba. Amitől az még melegebb lett, pontosabban, most lett igazán forró. Barátom lemondóan legyintett, átvette a felforrósodott műanyagtányért a bennelévővel, beült egy csendes sarokba, megvárta, amíg a kaja kihűl, majd szép nyugodtan elfogyasztotta. Közben bizonyára a különböző kultúrák találkozásáról és egymásra hatásáról elmélkedett. Vagy nem.

Hagyományteremtő szándékkal. II. PÁTYI PIAC HELYI TERMÉK VÁSÁR és GAZDAPIAC

a környékbeli őstermelők, kézművesek és családi kisvállalkozások termékeiből.

Napközben bemutatók és kóstolók!

Célunk, hogy minél többen megismerjék a házilag készített termékeket és a népi mesterségeket, valamint segítsük a helyi és környékbeli gazdákat és kézműveseket.

**Fontos, hogy az emberek
MINŐSÉGI MAGYAR ÁRUT
vásároljanak és fogyasszanak!**

**Időpont:
2009. december 19., SZOMBAT 7-14 óra**

**Helyszín:
a pátyi LANDORA Pizzéria fedett terasza és
a szomszédos parkoló - 2071 Páty, Rákóczi u.**



LANDORA

**Pizzéria-Vendéglő
„A falu vendéglője”**

JÓ HÍR:

**ZÖLD ÉTLAPUNK-
RÓL is választhat:**

gondosan elkészített, jóízű fogásokat

- szabadban tartott baromfiból,
- háztáji disznóhúsból,
- helyben termelt friss zöldségekből,
- házi tejtermékekből
- por, kocka és vegyszerek nélkül.

Hozzá házi szörpöket és a környék legjobb borait kínáljuk.

Házi készítésű és őstermelői áruk elvitelre is kaphatóak, termelői áron!

PÁTY, Rákóczi u. 9.

23 - 344-356

www.landorapizzeria.hu



Karácsony 2009

Karácsonykor minden évben a Megváltó születésére emlékeznek a keresztény, keresztyén világ. E vallási ünnep egyben a szeretet ünnepe is. Emlékezzünk mi is Kozma László verseivel:

Esős karácsony

Fekete a felleg,
Csorog az ég könnye.
Ki emlékszik karácsonykor
Ily sűrű esőre?

Zuhog, szakad egyre,
Pedig nagy az ünnep.
A pásztorok angyal nyomán
Jézushoz készülnek.

Indulsz-e, mond lelkem
Hulló ködben, jégben
Hogy legyél a jászolnál
Jézusé egészen.

Szél fúj

Szél fúj. Nem láthatod
Csak a falevelet.
Isten járt itt. Szíveken áthatolt
A szeretet.

Ma alig van szeretet, ezért nehéz éveket élünk. Ünnepelni sem könnyű. Ennek okát Blanár Mihály: **Pio atya*** A titokzatos karizmatikus című könyvében tömören össze is foglalja: „Ha a XIII. századnak „rohanó kereke” volt, korunk már úrrakétákon száguld, a technika soha nem látott, nem vélt és el nem képzelte vívmányokat produkál, az automatika nemcsak tespedésbe taszító kényelmet biztosít, de ír, olvas, számol, sőt „gon-dolkodik” helyettünk, a lehetőségek korlátlanok, az észnek, tudásnak nincs határa, a jóléti fogyasztó társadalmak nem tudják, mitévők legyenek javaik-kal, a dúskálás, pazarlás felmérhetetlen, az élve-zetek, kicsapongások kiábrándítanak, terrorizmus és banditizmus ördögi vigyora mögött ott kushadozik a sötétség és rémület. – közben a világ más táján

milliók élnek elképesztő nyomorban, az édesanyák száraz emlőiben hasztalan keresik vélt táplálékukat a satnya csecsemők. Milliók halnak éhen – és milliárdokat költenek évről évre fegyverkezésre...”

Egyre többen érezzük a fent leírtak kártevését hazánkban is. Szegényebbek az ünnepeink, köztük a szent karácsony ünnepe is. Hárommillió koldus országa vagyunk, mert ilyenné tették hazánkat. Meddig óv még minket a lázadástól, a többek által várhatónak mondott polgárháborútól és a növekvő nyomortól a szeretet ünnepe? Kell, nagyon kell, hogy fújjon Isten szele, mozogjatok falevelek!

Domokos Kázmér

*Az olasz Pio atya, az Assisi Szent Ferenc kapucinus rendjének tagja, a XXI. sz. szentje.

„SZERETEM A TÁNCOM, EZ A HIVATÁSOM!”

Az érdekes nevű HuNkuN DaNce táncegyüttes zsámbéki kötődésekkel is rendelkezik, így lapunk hasábjain is teret adunk bemutatkozásuknak.

2007. szeptemberében alakult a csapat Torma Zsolt (1974) vezetésével. A megalakulás egy eddig felhalmozott pályáútnak az összegzése és egy újnak a kezdete.

A HKD célja, hogy a magyar táncagyományok ezerféle arcát megismertessék a Világgal.

„Terveink között az szerepel, hogy a magyar néptáncot eljuttassuk a Világ fiataljaihoz. Szeretnénk képviselni a Kárpát-medence archaikus táncainak egy újabb formáját, és ezzel elismerést szerezni Magyarországnak. Reméljük így hozzájárulunk ahhoz, hogy táncaink múltja a jövő nemzedékében tovább éljen! Szeretnénk, ha megszeretné, az egész világ!”.

Nagy tervek és nagy álmok egy hat fős kis csapatnak, de az eddig elért eredményeik csak tovább erősítették bennük a hitet. Magyar, Európa és Világ bajnoki címet szereztek, show tánc kategóriában.

EUROPA SHOW DANCE UNION 2008

VILÁGBAJNOKSÁG: NEW YORK CITY DANCE

ALLIANCE 2008 JÚLIUS

Az utóbbiról készítettünk egy videó klipet. www.myspace.com/hunkundance

2009. jan. 4.-étől keresünk lehetőségeket az elkészült és bemutatásra váró show műsoruk forgalmazására.

HuNkuN DaNce

Torma Zsolt, Művészeti vezető – Koreográfus

20-544-5265

hunkundance@hunkundance.hu

Az elszakadt selyeming

In memoriam Benedek Géza

Buli volt. Pótszilveszter, pontosabban. A kocsmáros és a vak ember régi jó cimborák voltak. Sok volt a vendég, a kocsmáros tette a dolgát. A vak ember meg ült a törzs helyén, közel a pulthoz. Fázós volt, talán a rossz vérkeringése okán, amiben az évtizedek alatt elszívott sok cigaretta is közrejátszhatott. A pult melletti asztaltól nem messze volt egy ajtó, ami a nagy jövés-menésben sokszor nyitva maradt, ezért Jenő bá' – a vak ember – még a szokottnál is jobban fázott. Ezt többször is szóvá tette barátjának, a kocsmárosnak. Géza bá' – a kocsmáros – megtette, amit tehetett, feljebb csavarta a fűtést, figyelt a nyitva maradt ajtóra, de egyszer csak megelégette az állandó duruzsolást. Találomra lekapott egy báránybőr kucsmát a fogasról, majd bele nyomta Jenő barátunk fejébe „Nesze, hogy meg ne fagyj!” felkiáltással. Annak se kellett több, mérgében odakapott Gézához és meg is kapaszkodott annak ünnepi alkalomra tartogatott fehér selyemingében. Olyan jól sikerült a mozdulat, hogy az ünneplő ing csak annyit szólt: reccs, és hosszában szépen végigszakadt. Géza sem volt rest, belekapaszkodott ő is Jenőbe. Azután csak állt ott a két cimborá összekapaszkodva nagy mérgesen, de végül csak nem bántotta egyik sem a másikat. A mérgük is hamar elszállt, elengedték egymást, talán még egy fröccsöt is megittak a nagy ijedtségre. Az elszakadt ing máig megvan valahol, a báránybőr kucsmáról nem tudunk.

Árkos Antal

(Benedek Géza 59 éves korában hunyt el ez év októberében. Nyugodjék békében.)

TERMAL HOTEL LIGET H-2030 ÉRD-ÓFALU, Római u. 9.
Tel: 0036/23/366-010, 0036/23/366-038; Fax: 0036/23/366-075
www.hotelerd.hu; hotelerd@hotelerd.hu

Szeretettel várjuk a mellékelt árak alapján Kedves vendégeket!

NAPIJEGY:

Gyerek: (6 éves korig): 630 Ft

Nyugdíjas, diák: 1300 Ft

Felnőtt szauna használat: 1850 Ft

EGYÉB SZOLGÁLTATÁSOK :

Iszappakolás: 2500 Ft/ teljes pakolás, 1670 Ft / részpakolás

Vizimasszázs (tangutor): 2870 Ft (oxigénnel dúsított termálvízzel)

Talpmasszázs: 2300 Ft / 30 perc, 4100 Ft / 1 óra

Masszázs : 2870 Ft / 30 p

Pezsgőfürdő: 1500 Ft / 15 p

Pedikűr: 1600 Ft

Manikűr: 1140 Ft

Infravörös hőkabin: 1140 Ft / 20 p

Szolárium: 1030 Ft / 20 p

Vizitorna: 690 Ft / alkalom

Oxigénes inhaláció: 1500 Ft

Hydrocolon terápia: 6670 Ft

Vacu-press masszázs: 3100 Ft

Méregtelenítés – SPA: 2300 Ft

Lávaköves masszázs: 9200 Ft

Fogyasztó masszázs: 9200 Ft

Méregtelenítés (láb): 2300 Ft

OEP által támogatott kezelések.

Üdülési csekket elfogadunk.



**Nincs cipekedés,
nincs hulladék
flakon.**

**Egészséges
VÍZ futár**

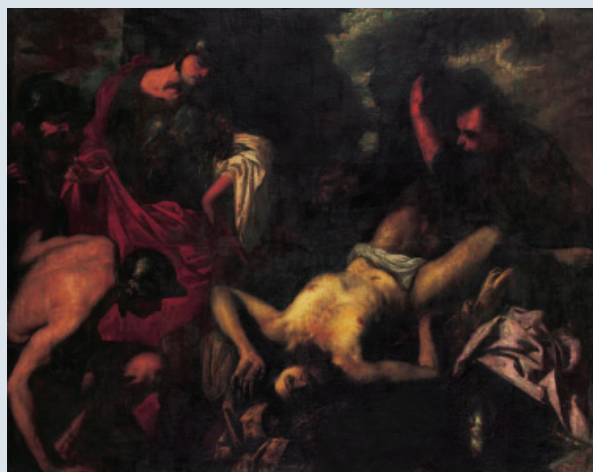


**Díjmentes adagolóval,
ingyen házhoz szállítva
este és hétvégén is.
06-70-279-7018**

A Szépművészetibe került a rejtélyes sorsú festmény

Nagylelkű felajánlásnak köszönhetően egy nagy értékű festménnyel gyarapodott a Szépművészeti Múzeum letéti gyűjteménye. A Walker and Williams Investment Group, a TóPARK beruházás fejlesztőjének jóvoltából a múzeumban mátol megtekinthető a „Dareiosz holttestének megtalálása” című alkotás, amely a velencei barokk egyik meghatározó mesterének, Antonio Zanchinak műhelyében készült. A műtárgyat a Szépművészeti 103. születésnapján, december 1-én, ünnepélyes keretek között adták át a múzeumban.

www.topark.eu



Készüljön fel a Hidegre!

Hermann Márton

**Víz-, gáz-, fűtésszere-
lő kisiparos**

Budajenő, Ady E. u. 33.

30-984-6266

Szilveszteri gálavacsora az Espa Bio & Art Hotel, Nyárfás Éttermében



SZILVESZTER

2009/2010

Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt!
Rendeljen jegyet az alábbi elérhetőségeken:
Személyesen, az Espa Bio & Art Hotel**** recepcióján,
telefonon: +36 23 919 100, vagy
e-mailen: info@espaotel.hu

A szilveszteri hangulatról gondoskodik

Maksa Zoltán
Sipos F. Tamás
Varga Vince
Latin tánc show
Éjfélkor tűzijáték

Jegyár
15.900 HUF/fő

www.espaotel.hu

Euro érme beváltás!

Nem váltja be a bank? Nem tud vele mit kezdeni, csak húzza a zsebét?

Gyűjtő Euro érmeket vásárol (1 és 2 Euro, 50-20-10 cent) 200 Ft/Euro árfolyamon, korlátozott mennyiségben.
Tel.: 20 921-6851



Nyomtató javítás gyorsan, szakszerűen

Telefon:
**20-921-
6851**



Menő Marók Gyerekház



Montessori Gyerekház nyílik Budajenőn!
Látogassa meg weboldalunkat:
www.menoovi.hu
Tel.: 06-30/718-4544

„Ha ezt Anya megtudná...”